

WILSON VLD BULLET SEATER STEMS - L.E. WILSON 30 CALIBER VLD SEATING STEM

The L.E. Wilson VLD Seating Stem is designed specifically to provide reloaders with the ability to better seat VLD-style bullets by gripping lower on the bullet profile. Can be used on VLD Secant, Hybrid and Tangent bullets Direct replacement for the standard seating stem on L.E. Wilson Chamber Type Bullet Seater Dies The L.E. Wilson VLD Seating Stem features steeper stems that are machined to fit the steeper bullet profile found on VLD bullets, ensuring that users have as much versatility as possible with their reloads.



Attributes

- Name: L.E. WILSON 30 CALIBER VLD SEATING STEM
- Manufacturer: L.E. WILSON
- Product no.: 749058120
- Mfr. No.: BSD-V30
- Caliber: 30 Caliber (.308)
- Cartridge: 30 Caliber
- Delivery weight: 0.068kg
- UPC: 815145029102

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für den L.E. Wilson VLD Seating Stem](#)
- [English: Safety Instruction Guide for L.E. Wilson VLD Seating Stem](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Vástago de Asiento VLD de L.E. Wilson](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour la Tige de Siège VLD de L.E. Wilson](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Gambo di Seduta VLD L.E. Wilson](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for L.E. Wilson VLD Seating Stem](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Stempla do Osadzania VLD L.E. Wilson](#)
- [Suomi: Turvaohjeet L.E. Wilson VLD Istutustapille](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för L.E. Wilson VLD Seating Stem](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro L.E. Wilson VLD Seating Stem](#)

Sicherheitsanleitung für den L.E. Wilson VLD Seating Stem

Einleitung

Danke, dass du dich für den L.E. Wilson VLD Seating Stem entschieden hast. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsinformationen, Nutzungshinweise und Entsorgungsrichtlinien, um deine Sicherheit und die effektive Nutzung dieses Produkts zu gewährleisten. Bitte lies diese Anleitung sorgfältig durch, bevor du das Produkt verwendest.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass alle Sicherheitsvorkehrungen beim Umgang mit Wiederladegeräten beachtet werden.
- Trage immer geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA), wie Schutzbrille und Handschuhe, während des Wiederladeprozesses.
- Lagere das Produkt an einem kühlen, trockenen Ort, fern von direkter Sonneneinstrahlung und Feuchtigkeit.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Benutzern.
- Überprüfe das Produkt regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung vor der Benutzung.
- Befolge alle lokalen Vorschriften und Richtlinien im Zusammenhang mit dem Wiederladen und dem Umgang mit Munition.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Verwende das Produkt nur mit kompatiblen L.E. Wilson Chamber Type Bullet Seater Dies.
- Stelle sicher, dass der Seating Stem sicher am Die befestigt ist, bevor du ihn benutzt.
- Vermeide es, den Seating Stem zu fest anzuziehen, da dies das Produkt beschädigen oder zu ungenauem Setzen der Geschosse führen kann.
- Verwende den Seating Stem nicht mit Geschossen, die die maximalen Spezifikationen des Produkts überschreiten.
- Arbeite immer in einem gut belüfteten Bereich, um die Exposition gegenüber Staub oder Dämpfen, die während des Wiederladeprozesses entstehen, zu minimieren.
- Mache dich mit den spezifischen Eigenschaften von VLDGeschossen vertraut, um ein korrektes Setzen und eine optimale Leistung sicherzustellen.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Installation:

- Stelle sicher, dass das L.E. Wilson Chamber Type Bullet Seater Die sauber und frei von Ablagerungen ist.
- Entferne den Standard Seating Stem aus dem Die, indem du ihn gegen den Uhrzeigersinn abschraubst.
- Nimm den L.E. Wilson VLD Seating Stem und setze ihn in das Die ein.
- Sichere den Seating Stem, indem du ihn im Uhrzeigersinn drehst, bis er fest sitzt, aber vermeide es, ihn zu fest anzuziehen.

2. Nutzung:

- Bereite deine Hülsen und Geschosse gemäß deinen Wiederladespezifikationen vor.
- Setze eine vorbereitete Hülse in das Die und stelle sicher, dass sie richtig positioniert ist.
- Setze ein VLDGeschoss in die Mundöffnung der Hülse ein.
- Hebe langsam den Kolben der Wiederladepresse an, um das Geschoss zu setzen. Überwache den

Prozess, um die richtige Setztiefe sicherzustellen.

- Entferne nach dem Setzen die fertige Patrone und überprüfe das korrekte Setzen und die Ausrichtung des Geschosses.
- Wiederhole den Prozess für weitere Patronen und achte darauf, Konsistenz und Genauigkeit zu überprüfen.

Entsorgungsrichtlinien

- Entsorge beschädigte oder abgenutzte Teile gemäß den lokalen Abfallentsorgungsrichtlinien.
- Entsorge keine Wiederladekomponenten oder Materialien im regulären Haushaltsmüll.
- Kontaktiere lokale Behörden oder Abfallentsorgungsstellen für Hinweise zur ordnungsgemäßen Entsorgung von gefährlichen Materialien.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für zusätzliche Unterstützung oder Anfragen zum L.E. Wilson VLD Seating Stem, siehe bitte die Produktverpackung für Kontaktdaten oder besuche die offizielle Website.

Durch die Befolgung dieser Richtlinien kannst du die sichere und effektive Nutzung des L.E. Wilson VLD Seating Stem gewährleisten. Danke, dass du Sicherheit in deinen Wiederladepraktiken priorisierst.

Safety Instruction Guide for L.E. Wilson VLD Seating Stem

Introduction

Thank you for choosing the L.E. Wilson VLD Seating Stem. This guide provides essential safety information, usage instructions, and disposal guidelines to ensure your safety and the effective operation of this product. Please read this guide carefully before using the product.

General Safety Guidelines

- Ensure that all safety precautions are followed when using reloading equipment.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses and gloves, during the reloading process.
- Store the product in a cool, dry place away from direct sunlight and moisture.
- Keep the product out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect the product for any signs of wear or damage before use.
- Follow all local regulations and guidelines related to ammunition reloading and handling.

Specific Safety Precautions for Use

- Use only with compatible L.E. Wilson Chamber Type Bullet Seater Dies.
- Ensure that the seating stem is securely attached to the die before use.
- Avoid overtightening the seating stem, as this may cause damage to the product or result in inaccurate bullet seating.
- Do not use the seating stem with bullets that exceed the maximum specifications for the product.
- Always work in a wellventilated area to minimize exposure to any dust or fumes generated during the reloading process.
- Familiarize yourself with the specific characteristics of VLD bullets to ensure proper seating and performance.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure that the L.E. Wilson Chamber Type Bullet Seater Die is clean and free of debris.
- Remove the standard seating stem from the die by unscrewing it counterclockwise.
- Take the L.E. Wilson VLD Seating Stem and insert it into the die.
- Secure the seating stem by tightening it clockwise until snug, but avoid overtightening.

2. Usage:

- Prepare your cases and bullets according to your reloading specifications.
- Place a prepared case into the die and ensure it is properly positioned.
- Insert a VLD bullet into the case mouth.
- Slowly raise the ram of the reloading press to seat the bullet. Monitor the process to ensure proper seating depth.
- After seating, remove the completed round and inspect for proper bullet seating and alignment.
- Repeat the process for additional rounds, ensuring to check for consistency and accuracy.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn parts in accordance with local waste disposal regulations.
- Do not dispose of any reloading materials or components in regular household waste.
- Contact local authorities or waste management facilities for guidance on the proper disposal of hazardous materials.

Contact Information for Further Support

For additional support or inquiries regarding the L.E. Wilson VLD Seating Stem, please refer to the product packaging for contact details or visit the official website.

By following these guidelines, you can ensure the safe and effective use of the L.E. Wilson VLD Seating Stem. Thank you for prioritizing safety in your reloading practices.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Vástago de Asiento VLD de L.E. Wilson

Introducción

Gracias por elegir el vástago de asiento VLD de L.E. Wilson. Esta guía proporciona información esencial sobre seguridad, instrucciones de uso y pautas de eliminación para garantizar tu seguridad y el funcionamiento efectivo de este producto. Por favor, lee esta guía con atención antes de usar el producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de seguir todas las precauciones de seguridad al usar equipos de recarga.
- Siempre usa el equipo de protección personal (EPP) adecuado, como gafas de seguridad y guantes, durante el proceso de recarga.
- Almacena el producto en un lugar fresco y seco, alejado de la luz solar directa y la humedad.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños y usuarios no autorizados.
- Inspecciona regularmente el producto en busca de signos de desgaste o daño antes de usarlo.
- Sigue todas las regulaciones y pautas locales relacionadas con la recarga y manipulación de municiones.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Usa solo con los dies de asiento de balas tipo cámara L.E. Wilson compatibles.
- Asegúrate de que el vástago de asiento esté firmemente sujeto al die antes de usarlo.
- Evita apretar en exceso el vástago de asiento, ya que esto puede causar daños al producto o resultar en una colocación inexacta de la bala.
- No uses el vástago de asiento con balas que excedan las especificaciones máximas para el producto.
- Siempre trabaja en un área bien ventilada para minimizar la exposición a cualquier polvo o humo generado durante el proceso de recarga.
- Familiarízate con las características específicas de las balas VLD para asegurar una colocación y rendimiento adecuados.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Asegúrate de que el die de asiento de balas tipo cámara L.E. Wilson esté limpio y libre de residuos.
- Retira el vástago de asiento estándar del die desenroscándolo en sentido antihorario.
- Toma el vástago de asiento VLD de L.E. Wilson e insértalo en el die.
- Asegura el vástago de asiento apretándolo en sentido horario hasta que esté ajustado, pero evita apretar en exceso.

2. Uso:

- Prepara tus casquillos y balas de acuerdo con tus especificaciones de recarga.
- Coloca un casquillo preparado en el die y asegúrate de que esté correctamente posicionado.
- Inserta una bala VLD en la boca del casquillo.
- Levanta lentamente el émbolo de la prensa de recarga para asentar la bala. Monitorea el proceso para asegurar una profundidad de asiento adecuada.
- Después de asentar, retira la ronda completada e inspecciona para verificar la colocación y alineación adecuadas de la bala.
- Repite el proceso para rondas adicionales, asegurándote de verificar la consistencia y precisión.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier parte dañada o desgastada de acuerdo con las regulaciones locales de eliminación de residuos.
- No deseches materiales o componentes de recarga en la basura doméstica regular.
- Contacta a las autoridades locales o instalaciones de gestión de residuos para obtener orientación sobre la eliminación adecuada de materiales peligrosos.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para obtener soporte adicional o consultas sobre el vástago de asiento VLD de L.E. Wilson, consulta el empaque del producto para obtener detalles de contacto o visita el sitio web oficial.

Al seguir estas pautas, puedes garantizar el uso seguro y efectivo del vástago de asiento VLD de L.E. Wilson. Gracias por priorizar la seguridad en tus prácticas de recarga.

Guide de Sécurité pour la Tige de Siège VLD de L.E. Wilson

Introduction

Merci d'avoir choisi la tige de siège VLD de L.E. Wilson. Ce guide fournit des informations essentielles sur la sécurité, des instructions d'utilisation et des directives d'élimination pour garantir ta sécurité et le bon fonctionnement de ce produit. Merci de lire ce guide attentivement avant d'utiliser le produit.

Directives Générales de Sécurité

- Assuretoi que toutes les précautions de sécurité sont suivies lors de l'utilisation de l'équipement de rechargement.
- Porte toujours un équipement de protection individuelle approprié (EPI), comme des lunettes de sécurité et des gants, pendant le processus de rechargement.
- Range le produit dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil et de l'humidité.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Inspecte régulièrement le produit pour tout signe d'usure ou de dommage avant utilisation.
- Suis toutes les réglementations et directives locales relatives au rechargement et à la manipulation des munitions.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise uniquement avec des dies de siège de balle de type chambre L.E. Wilson compatibles.
- Assuretoi que la tige de siège est solidement fixée au die avant utilisation.
- Évite de trop serrer la tige de siège, car cela pourrait endommager le produit ou entraîner un enfoncement inexact de la balle.
- Ne pas utiliser la tige de siège avec des balles qui dépassent les spécifications maximales du produit.
- Travaille toujours dans un espace bien ventilé pour minimiser l'exposition à la poussière ou aux fumées générées pendant le processus de rechargement.
- Familiarisetoï avec les caractéristiques spécifiques des balles VLD pour assurer un enfoncement et des performances appropriés.

Instructions d'Installation et d'Utilisation

1. Installation :

- Assuretoi que le die de siège de balle de type chambre L.E. Wilson est propre et exempt de débris.
- Retire la tige de siège standard du die en la dévissant dans le sens antihoraire.
- Prends la tige de siège VLD de L.E. Wilson et insère-la dans le die.
- Fixe la tige de siège en la vissant dans le sens horaire jusqu'à ce qu'elle soit bien en place, mais évite de trop serrer.

2. Utilisation :

- Prépare tes étuis et balles selon tes spécifications de rechargement.
- Place un étui préparé dans le die et assuretoi qu'il est correctement positionné.
- Insère une balle VLD dans l'embouchure de l'étui.
- Lève lentement le vérin de la presse de rechargement pour enfoncer la balle. Surveille le processus pour t'assurer de la profondeur d'enfoncement correcte.
- Après l'enfoncement, retire la cartouche terminée et inspecte pour vérifier l'enfoncement et l'alignement corrects de la balle.
- Répète le processus pour d'autres cartouches, en veillant à vérifier la cohérence et la précision.

Instructions d'Élimination

- Élimine toutes les pièces endommagées ou usées conformément aux réglementations locales en matière d'élimination des déchets.
- Ne pas jeter de matériaux ou de composants de rechargement dans les déchets ménagers ordinaires.
- Contacte les autorités locales ou les installations de gestion des déchets pour des conseils sur l'élimination appropriée des matériaux dangereux.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour un soutien supplémentaire ou des questions concernant la tige de siège VLD de L.E. Wilson, merci de te référer à l'emballage du produit pour les coordonnées ou de visiter le site Web officiel.

En suivant ces directives, tu peux garantir l'utilisation sûre et efficace de la tige de siège VLD de L.E. Wilson. Merci de prioriser la sécurité dans tes pratiques de rechargement.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Gambo di Seduta VLD L.E. Wilson

Introduzione

Grazie per aver scelto il Gambo di Seduta VLD L.E. Wilson. Questa guida fornisce informazioni essenziali sulla sicurezza, istruzioni per l'uso e linee guida per lo smaltimento per garantire la tua sicurezza e il corretto funzionamento di questo prodotto. Ti preghiamo di leggere attentamente questa guida prima di utilizzare il prodotto.

Linee Guida Generali sulla Sicurezza

- Assicurati che tutte le precauzioni di sicurezza siano seguite durante l'uso dell'attrezzatura di ricarica.
- Indossa sempre un equipaggiamento di protezione personale (DPI) appropriato, come occhiali di sicurezza e guanti, durante il processo di ricarica.
- Conserva il prodotto in un luogo fresco e asciutto, lontano dalla luce diretta del sole e dall'umidità.
- Tieni il prodotto fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Ispeziona regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni prima dell'uso.
- Segui tutte le normative e le linee guida locali relative alla ricarica e manipolazione delle munizioni.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza solo con i Gambo di Seduta per Proiettili di Tipo Chamber L.E. Wilson compatibili.
- Assicurati che il gambo di seduta sia saldamente attaccato al die prima dell'uso.
- Evita di stringere eccessivamente il gambo di seduta, poiché ciò potrebbe danneggiare il prodotto o causare un posizionamento impreciso del proiettile.
- Non utilizzare il gambo di seduta con proiettili che superano le specifiche massime per il prodotto.
- Lavora sempre in un'area ben ventilata per ridurre al minimo l'esposizione a polveri o fumi generati durante il processo di ricarica.
- Familiarizzati con le caratteristiche specifiche dei proiettili VLD per garantire un corretto posizionamento e prestazioni.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Assicurati che il Die per Proiettili di Tipo Chamber L.E. Wilson sia pulito e privo di detriti.
- Rimuovi il gambo di seduta standard dal die svitandolo in senso antiorario.
- Prendi il Gambo di Seduta VLD L.E. Wilson e inseriscilo nel die.
- Fissa il gambo di seduta stringendolo in senso orario fino a farlo aderire, ma evita di stringere eccessivamente.

2. Uso:

- Prepara i tuoi bossoli e proiettili secondo le specifiche di ricarica.
- Posiziona un bossolo preparato nel die e assicurati che sia correttamente posizionato.
- Inserisci un proiettile VLD nell'orificio del bossolo.
- Solleva lentamente il braccio della pressa di ricarica per posizionare il proiettile. Monitora il processo per garantire una corretta profondità di posizionamento.
- Dopo il posizionamento, rimuovi il colpo completato e ispeziona per un corretto posizionamento e allineamento del proiettile.
- Ripeti il processo per ulteriori colpi, assicurandoti di controllare la coerenza e l'accuratezza.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali parti danneggiate o usurate in conformità con le normative locali sullo smaltimento dei rifiuti.
- Non smaltire materiali o componenti di ricarica nei normali rifiuti domestici.
- Contatta le autorità locali o le strutture di gestione dei rifiuti per indicazioni sul corretto smaltimento di materiali pericolosi.

Informazioni di Contatto per ulteriore Supporto

Per ulteriore supporto o domande riguardanti il Gambo di Seduta VLD L.E. Wilson, ti preghiamo di fare riferimento all'imballaggio del prodotto per i dettagli di contatto o visitare il sito web ufficiale.

Seguendo queste linee guida, puoi garantire un uso sicuro ed efficace del Gambo di Seduta VLD L.E. Wilson. Grazie per aver dato priorità alla sicurezza nelle tue pratiche di ricarica.

Sikkerhetsinstruksjonsguide for L.E. Wilson VLD Seating Stem

Introduksjon

Takk for at du valgte L.E. Wilson VLD Seating Stem. Denne guiden gir viktig sikkerhetsinformasjon, bruksanvisninger og avfallsretningslinjer for å sikre din sikkerhet og effektiv drift av dette produktet. Vennligst les denne guiden nøye før du bruker produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at alle sikkerhetstiltak følges når du bruker omladingsutstyr.
- Bruk alltid passende personlig verneutstyr (PPE), som sikkerhetsbriller og hansker, under omladingsprosessen.
- Oppbevar produktet på et kjølig, tørt sted, borte fra direkte sollys og fuktighet.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og uautoriserte brukere.
- Inspiser produktet regelmessig for tegn på slitasje eller skade før bruk.
- Følg alle lokale forskrifter og retningslinjer relatert til omlading og håndtering av ammunisjon.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk kun med kompatible L.E. Wilson Chamber Type Bullet Seater Dies.
- Sørg for at seating stem er sikkert festet til dies før bruk.
- Unngå å stramme seating stem for mye, da dette kan skade produktet eller føre til unøyaktig kuleplassering.
- Bruk ikke seating stem med kuler som overskrider produktets maksimale spesifikasjoner.
- Arbeid alltid i et godt ventilert område for å minimere eksponering for støv eller damper som genereres under omladingsprosessen.
- Bli kjent med de spesifikke egenskapene til VLDkuler for å sikre riktig plassering og ytelse.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installasjon:

- Sørg for at L.E. Wilson Chamber Type Bullet Seater Die er ren og fri for rusk.
- Fjern den standard seating stem fra dies ved å skru den mot klokken.
- Ta L.E. Wilson VLD Seating Stem og sett den inn i dies.
- Sikre seating stem ved å stramme den med klokken til den sitter godt, men unngå å stramme for mye.

2. Bruk:

- Forbered sakene dine og kulene i henhold til dine omladingsspesifikasjoner.
- Plasser en forberedt sak i dies og sørg for at den er riktig posisjonert.
- Sett en VLDkule inn i hullet på saken.
- Hev sakemotoren til omladingspressen sakte for å plassere kulen. Overvåk prosessen for å sikre riktig dybde på plasseringen.
- Etter plassering, fjern den fullførte runden og inspiser for riktig kuleplassering og justering.
- Gjenta prosessen for flere runder, og sørg for å sjekke for konsistens og nøyaktighet.

Avfallsinstruksjoner

- Kaste eventuelle skadede eller slitte deler i samsvar med lokale avfallsreguleringsforskrifter.
- Kaste ikke omladingsmaterialer eller komponenter i vanlig husholdningsavfall.
- Kontakt lokale myndigheter eller avfallshåndteringsanlegg for veiledning om riktig avhending av farlige materialer.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For ytterligere støtte eller forespørsel vedrørende L.E. Wilson VLD Seating Stem, vennligst se produktemballasjen for kontaktinformasjon eller besøk den offisielle nettsiden.

Ved å følge disse retningslinjene kan du sikre trygg og effektiv bruk av L.E. Wilson VLD Seating Stem. Takk for at du prioriterer sikkerhet i dine omladingspraksiser.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Stempla do Osadzania VLD L.E. Wilson

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór stempla do osadzania VLD L.E. Wilson. Niniejsza instrukcja zawiera istotne informacje dotyczące bezpieczeństwa, instrukcje użytkowania oraz zasady utylizacji, aby zapewnić Twoje bezpieczeństwo oraz skuteczne działanie produktu. Prosimy o uważne przeczytanie tej instrukcji przed użyciem produktu.

Ogólne Zasady Bezpieczeństwa

- Zapewnij przestrzeganie wszystkich środków ostrożności podczas korzystania z urządzeń do ponownego ładowania.
- Zawsze nos odpowiednie osobiste środki ochrony (PPE), takie jak okulary ochronne i rękawice, podczas procesu ponownego ładowania.
- Przechowuj produkt w chłodnym, suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego i wilgoci.
- Trzymaj produkt z dala od dzieci i osób nieuprawnionych.
- Regularnie kontroluj produkt pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń przed użyciem.
- Przestrzegaj wszystkich lokalnych przepisów i wytycznych dotyczących ponownego ładowania amunicji i jej obsługi.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Używaj tylko z kompatybilnymi stemplami do osadzania L.E. Wilson Chamber Type Bullet Seater Dies.
- Upewnij się, że stempel do osadzania jest pewnie przymocowany do die przed użyciem.
- Unikaj nadmiernego dokręcania stempla do osadzania, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu lub skutkować nieprawidłowym osadzaniem pocisków.
- Nie używaj stempla do osadzania z pociskami, które przekraczają maksymalne specyfikacje produktu.
- Zawsze pracuj w dobrze wentylowanym pomieszczeniu, aby zminimalizować narażenie na pył lub opary generowane podczas procesu ponownego ładowania.
- Zapoznaj się ze specyficznymi cechami pocisków VLD, aby zapewnić prawidłowe osadzanie i wydajność.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja:

- Upewnij się, że die L.E. Wilson Chamber Type Bullet Seater jest czysta i wolna od zanieczyszczeń.
- Zdejmij standardowy stempel do osadzania z die, odkręcając go w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
- Weź stempel do osadzania VLD L.E. Wilson i włóż go do die.
- Zabezpiecz stempel do osadzania, dokręcając go w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, aż będzie ciasno, ale unikaj nadmiernego dokręcania.

2. Użytkowanie:

- Przygotuj swoje łuski i pociski zgodnie z Twoimi specyfikacjami ponownego ładowania.
- Umieść przygotowaną łuskę w die i upewnij się, że jest prawidłowo umiejscowiona.
- Włóż pocisk VLD do wlotu łuski.
- Powoli podnieś ramie prasy do ponownego ładowania, aby osadzić pocisk. Monitoruj proces, aby zapewnić prawidłową głębokość osadzania.
- Po osadzeniu, usuń gotowy nabój i sprawdź, czy pocisk jest prawidłowo osadzony i wyrównany.
- Powtórz proces dla dodatkowych naboju, upewniając się, że sprawdzasz spójność i dokładność.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj wszelkie uszkodzone lub zużyte części zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów.
- Nie utylizuj żadnych materiałów lub komponentów do ponownego ładowania w zwykłych odpadach domowych.
- Skontaktuj się z lokalnymi władzami lub zakładami zajmującymi się gospodarką odpadami w celu uzyskania wskazówek dotyczących prawidłowej utylizacji materiałów niebezpiecznych.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku dodatkowego wsparcia lub zapytań dotyczących stempla do osadzania VLD L.E. Wilson, prosimy o odniesienie się do opakowania produktu w celu uzyskania szczegółów kontaktowych lub odwiedzenie oficjalnej strony internetowej.

Przestrzegając tych wytycznych, możesz zapewnić bezpieczne i skuteczne użycie stempla do osadzania VLD L.E. Wilson. Dziękujemy za priorytetowe traktowanie bezpieczeństwa w swoich praktykach ponownego ładowania.

Turvaohjeet L.E. Wilson VLD Istutustapille

Johdanto

Kiitos, että valitsit L.E. Wilson VLD istutustapin. Tämä opas tarjoaa olennaista turvallisuustietoa, käyttöohjeita ja hävittämisohteja varmistaaksesi turvallisuutesi ja tuotteen tehokkaan toiminnan. Lue tämä opas huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset Turvallisuusohjeet

- Varmista, että kaikki turvallisuusohjeet otetaan huomioon uudelleenlatausvälineitä käytettäessä.
- Käytä aina asianmukaista henkilökohtaista suojavarustusta (PPE), kuten suojalaseja ja hanskoja, uudelleenlatausprosessin aikana.
- Säilytä tuote viileässä, kuivassa paikassa, poissa suorasta auringonvalosta ja kosteudesta.
- Pidä tuote lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Tarkista säännöllisesti tuote mahdollisten kulumisen tai vaurioiden merkkien varalta ennen käyttöä.
- Noudata kaikkia paikallisia määräyksiä ja ohjeita, jotka liittyvät ammuksien uudelleenlataukseen ja käsittelyyn.

Erityiset Turvallisuusvarotoimet Käyttöön

- Käytä vain yhteensopivien L.E. Wilson Chamber Type Bullet Seater Dies työkalujen kanssa.
- Varmista, että istutustappi on tiukasti kiinnitetty työhön ennen käyttöä.
- Vältä istutustapin liiallista kiristämistä, sillä tämä voi vaurioittaa tuotetta tai johtaa epätarkkaan kuulan istutukseen.
- Älä käytä istutustappia kuulia, jotka ylittävät tuotteen maksimispeksifikaatiot.
- Työskentele aina hyvin tuuletetussa tilassa, jotta altistuminen uudelleenlatausprosessin aikana syntyvälle pölylle tai höyryille minimoidaan.
- Tutustu VLDkuulien erityisiin ominaisuuksiin varmistaaksesi oikean istutuksen ja suorituskyvyn.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että L.E. Wilson Chamber Type Bullet Seater Die on puhdas ja vapaana roskista.
- Poista standardiistutustappi työkalusta kiertämällä se vastapäivään.
- Ota L.E. Wilson VLD istutustappi ja aseta se työhön.
- Varmista istutustappi kiertämällä se myötäpäivään tiukaksi, mutta vältä liiallista kiristämistä.

2. Käyttö:

- Valmistele hylsyjä ja kuulia uudelleenlatausspesifikaatioidesi mukaan.
- Aseta valmisteltu hylsy työhön ja varmista, että se on oikein paikallaan.
- Aseta VLDkuula hylsyn suuhun.
- Nosta hitaasti uudelleenlatausprässin ramia istuttaaksesi kuulan. Seuraa prosessia varmistaaksesi oikean istutussyvyyden.
- Istutuksen jälkeen poista valmis patruuna ja tarkista oikea kuulan istutus ja kohdistus.
- Toista prosessi lisäpatruunoille varmistaen, että tarkkuus ja johdonmukaisuus säilyvät.

Hävittämisohteet

- Hävitä kaikki vaurioituneet tai kuluneet osat paikallisten jätehuoltomääräysten mukaisesti.
- Älä hävitä mitään uudelleenlatausmateriaaleja tai komponentteja tavallisessa kotitalousjätteessä.
- Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai jätehuoltolaitoksiin saadaksesi ohjeita vaarallisten materiaalien

asianmukaiseen hävittämiseen.

Lisätietoja

Lisätuen tai kysymysten osalta L.E. Wilson VLD istutustapista, viittaa tuotepakkaukseen yhteystietojen löytämiseksi tai vieraile virallisella verkkosivustolla.

Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa L.E. Wilson VLD istutustapin turvallisen ja tehokkaan käytön. Kiitos, että priorisoi turvallisuuden uudelleenlatauskäytännöissäsi.

Säkerhetsinstruktionsguide för L.E. Wilson VLD Seating Stem

Introduktion

Tack för att du valt L.E. Wilson VLD Seating Stem. Denna guide ger viktig säkerhetsinformation, användningsinstruktioner och avfallshanteringsriktlinjer för att säkerställa din säkerhet och produktens effektiva drift. Vänligen läs denna guide noggrant innan du använder produkten.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att alla säkerhetsåtgärder följs vid användning av omladdningsutrustning.
- Använd alltid lämplig personlig skyddsutrustning (PPE), såsom skyddsglasögon och handskar, under omladdningsprocessen.
- Förvara produkten på en sval, torr plats borta från direkt solljus och fukt.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Inspektera produkten regelbundet för tecken på slitage eller skador före användning.
- Följ alla lokala föreskrifter och riktlinjer relaterade till omladdning och hantering av ammunition.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd endast med kompatibla L.E. Wilson Chamber Type Bullet Seater Dies.
- Se till att seating stem är ordentligt fäst vid duken före användning.
- Undvik att dra åt seating stem för hårt, eftersom detta kan orsaka skador på produkten eller resultera i felaktig kulplacering.
- Använd inte seating stem med kulor som överskrider produktens maximala specifikationer.
- Arbeta alltid i ett välventilerat område för att minimera exponering för damm eller ångor som genereras under omladdningsprocessen.
- Bekanta dig med de specifika egenskaperna hos VLDkulor för att säkerställa korrekt placering och prestanda.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation:

- Se till att L.E. Wilson Chamber Type Bullet Seater Die är ren och fri från skräp.
- Ta bort den standard seating stem från duken genom att skruva loss den moturs.
- Ta L.E. Wilson VLD Seating Stem och sätt in den i duken.
- Säkra seating stem genom att skruva den medurs tills den sitter fast, men undvik att dra åt för hårt.

2. Användning:

- Förbered dina hylsor och kulor enligt dina omladdningsspecifikationer.
- Placera en förberedd hylsa i duken och se till att den är korrekt placerad.
- Sätt in en VLDkula i hylsans mun.
- Hög långsamt ramverket på omladdningspressen för att sätta kulan. Övervaka processen för att säkerställa korrekt seatingdjup.
- Efter att ha satt kulan, ta bort den färdiga patronen och inspektera för korrekt kulplacering och justering.
- Upprepa processen för ytterligare patroner och se till att kontrollera för konsekvens och noggrannhet.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera eventuella skadade eller slitna delar i enlighet med lokala avfallshanteringsregler.
- Kassera inte några omladdningsmaterial eller komponenter i vanligt hushållsavfall.
- Kontakta lokala myndigheter eller avfallshanteringsanläggningar för vägledning om korrekt kassering av farligt material.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För ytterligare stöd eller frågor angående L.E. Wilson VLD Seating Stem, vänligen hänvisa till produktförpackningen för kontaktuppgifter eller besök den officiella webbplatsen.

Genom att följa dessa riktlinjer kan du säkerställa säker och effektiv användning av L.E. Wilson VLD Seating Stem. Tack för att du prioriterar säkerhet i dina omladdningsmetoder.

Bezpečnostní pokyny pro L.E. Wilson VLD Seating Stem

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali L.E. Wilson VLD Seating Stem. Tento průvodce poskytuje základní informace o bezpečnosti, pokyny k použití a pokyny k likvidaci, aby byla zajištěna vaše bezpečnost a efektivní provoz tohoto produktu. Před použitím produktu si prosím důkladně přečtete tento průvodce.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byla dodržována všechna bezpečnostní opatření při používání vybavení na přebíjení.
- Vždy noste vhodné osobní ochranné prostředky (OOP), jako jsou ochranné brýle a rukavice, během procesu přebíjení.
- Uložte produkt na chladném, suchém místě, mimo přímé sluneční světlo a vlhkost.
- Držte produkt mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Pravidelně kontrolujte produkt na jakékoli známky opotřebení nebo poškození před použitím.
- Dodržujte všechny místní předpisy a pokyny týkající se přebíjení a manipulace s municí.

Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- Používejte pouze s kompatibilními L.E. Wilson Chamber Type Bullet Seater Dies.
- Zajistěte, aby byl seating stem pevně připojen k die před použitím.
- Vyhněte se přílišnému utažení seating stem, protože to může způsobit poškození produktu nebo vést k nepřesnému usazení projektilu.
- Nepoužívejte seating stem s projektily, které překračují maximální specifikace pro produkt.
- Vždy pracujte v dobře větrané oblasti, abyste minimalizovali expozici jakémukoli prachu nebo výparům vznikajícím během procesu přebíjení.
- Seznamte se se specifickými charakteristikami VLD projektilů, abyste zajistili správné usazení a výkon.

Pokyny k instalaci a použití

1. Instalace:

- Zajistěte, aby byl L.E. Wilson Chamber Type Bullet Seater Die čistý a bez nečistot.
- Odšroubujte standardní seating stem z die proti směru hodinových ručiček.
- Vložte L.E. Wilson VLD Seating Stem do die.
- Zajistěte seating stem utažením ve směru hodinových ručiček, dokud nebude pevně, ale vyhněte se přílišnému utažení.

2. Použití:

- Připravte si náboje a projektily podle vašich specifikací pro přebíjení.
- Vložte připravený náboj do die a ujistěte se, že je správně umístěn.
- Vložte VLD projektil do ústí náboje.
- Pomalu zvedněte rameno přebíjecího lisu, abyste usadili projektil. Sledujte proces, abyste zajistili správnou hloubku usazení.
- Po usazení vyjměte hotový náboj a zkontrolujte správné usazení a zarovnání projektilu.
- Opakujte proces pro další náboje a ujistěte se, že kontrolujete konzistenci a přesnost.

Pokyny k likvidaci

- Likvidujte jakékoli poškozené nebo opotřebované části v souladu s místními předpisy o likvidaci odpadu.
- Neodkládejte žádné materiály nebo komponenty na přebíjení do běžného domácího odpadu.
- Kontaktujte místní úřady nebo zařízení na správu odpadu pro pokyny k správné likvidaci nebezpečných materiálů.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro další podporu nebo dotazy týkající se L.E. Wilson VLD Seating Stem se prosím odkažte na obal produktu pro kontaktní údaje nebo navštivte oficiální webové stránky.

Dodržováním těchto pokynů můžete zajistit bezpečné a efektivní použití L.E. Wilson VLD Seating Stem. Děkujeme, že prioritizujete bezpečnost ve svých praktikách přebíjení.